



Communautés 2005

Instruments d'enquête 2004/05 Questionnaire d'adulte



2005



Statistics Canada
Social Development
Canada

Statistique Canada
Développement social
Canada

Canada

POUR INFORMATION SEULEMENT

TABLE DES MATIÈRES

COMMENT LIRE CE DOCUMENT	1
ÉDUCATION	2
POPULATION ACTIVE.....	3
REVENU	7
SANTÉ DES ADULTES.....	11
FONCTION DE LA FAMILLE	15
SÉCURITÉ DU QUARTIER	17
SOUTIEN SOCIAL.....	21
SOCIO-DÉMOGRAPHIQUES.....	22

POUR INFORMATION SEULEMENT

POUR INFORMATION SEULEMENT

COMMENT LIRE CE DOCUMENT

Le document sur les outils d'enquête est un sommaire du questionnaire qu'on fait passer aux répondants. Ce document, qui contient les questions telles que formulées, les directives standard fournies aux intervieweurs et les caractéristiques du cheminement, permet de déterminer l'admissibilité des répondants à chacun des modules du questionnaire. Le texte en **gras** est lu, tel qu'il est écrit, par l'intervieweur. Les directives pour l'intervieweur sont entre parenthèses et ne sont pas lues à haute voix au répondant. Afin de faciliter l'interprétation de ce document, il convient de prendre note des points suivants :

Numéros des questions : Pour chaque section, les numéros des questions correspondent réellement aux chiffres utilisés dans le logiciel qui figurent à l'écran d'ordinateur de l'intervieweur.

Conventions d'attribution des noms : Les codes normalisés sont utilisés afin de déterminer la fonction de chacune des questions. Les quelques premières lettres indiquent la composante; par exemple, le code **LFS_Q3A** identifie ceci comme étant une question du module Adulte de la population active (EPA). La lettre immédiatement à la suite du soulignement indique l'action que doit exécuter l'application. Consultez le tableau ci-après au sujet des codes fréquemment utilisés.

Code	Action	Exemple
C	Vérification interne	DMS_C1 Si DMS_Q1=2 (Non) ou RF (Refus) Passez à DMS_R4
E	Contrôle d'application	ACT2_E4B Confirmer que ^INFO.FNAME regarde la télévision ou des films vidéo ^ACT2_Q4B heures par jour.
Q	Texte de la question qu'on lit au répondant	PBE_Q1H À quelle fréquence est-ce que votre enfant fait preuve de maîtrise de soi?
R	Directive / renseignements à lire au répondant	COM_R1 Les questions suivantes portent sur la capacité de communication de votre enfant.

Postes pré remplis : Ces postes, précédés d'un ^, sont caractéristiques de l'interview du répondant. Le logiciel ajoute les renseignements pertinents à la question, que l'intervieweur n'a plus qu'à lire. Ces postes servent pour la plupart à modifier les temps de verbe (p. ex., du présent au passé). Voici un exemple moins typique d'un poste pré rempli :

^INFO.FNAME – Il s'agit du prénom du répondant à qui la question fait allusion. Il ne s'agit pas nécessairement de la personne qui parle à l'intervieweur.

Fourchettes : On précise les fourchettes, fermes et flexibles, pour certaines des questions. La fourchette ferme donne la valeur acceptable la plus élevée et la plus faible pour une réponse donnée. Par exemple, pour **ACT2_Q4B** (Combien d'heures par jour l'enfant regarde-t-il ou t-elle la télévision ou des films vidéos), on trouve une fourchette ferme de 0,0 à 16,0. Si l'intervieweur tente d'introduire un chiffre plus grand que 16,0, le système ne l'acceptera pas.

Dates : Toutes les dates sont inscrites selon le modèle JJ/MM/AAAA, sauf avis contraire.

ÉDUCATION

CETTE SECTION EST DU PMR ET DU PARTENAIRE DE LA PMR.

EDA2_R1 **Maintenant, j'aimerais vous poser une question à propos de ^PHRASEF
scolarité ^DE.**

EDA2_Q6B **Quel est le plus haut niveau de scolarité ^QUE ^VOUS1 ^AVEZ atteint?
(Ne lisez pas la liste. Ne cochez qu'une réponse.)**

- 01 Études partielles dans une école de métiers, de formation professionnelle ou technique, ou dans un collège commercial
- 02 Études partielles dans un collège communautaire, un CÉGEP ou une école de sciences infirmières
- 03 Études partielles à l'université
- 04 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métiers, de formation professionnelle ou technique, ou d'un collège commercial
- 05 Diplôme ou certificat d'études d'un collège communautaire, d'un CÉGEP, d'une école de sciences infirmières ou d'une université
- 06 Baccalauréat, diplôme de 1er cycle ou certificat d'école normale (ex. B.A., B.SC., B.A.SC., B.ED.)
- 07 Maîtrise (ex. M.A., M.SD., M.ED.)
- 08 Diplôme en médecine (M.D.), médecine dentaire (D.D.S., D.M.D.), Vétérinaire (D.V.M.), optométrie (O.D.), droit (LL.B.)
- 09 Doctorat acquis (ex. PH.D., D.SC., D.ED.)
- 10 Aucune éducation
- 11 Études primaires partielles (de 1 à 8 ans)
- 12 Études primaires complétées
- 13 Études secondaires partielles
- 14 Études secondaires complétées

POPULATION ACTIVE

CETTE SECTION EST ADMINISTRÉE À LA PMR ET AU PARTENAIRE DE LA PMR (LES DEUX) SI L'ENFANT SÉLECTIONNÉ EST AGÉ 0-5 ANS.

LFS_R2 Dans la prochaine section, nous allons poser des questions au sujet des emplois que ^VOUS2 ^AVEZ occupés au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le ^TwelveMosAgo et se terminant le ^YESTERDAY. Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail à forfait, la garde d'enfants et tout autre travail rémunéré.

LFS_Q2 ^AV2-^VOUS_T travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice à un moment quelconque au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui passez à LFS_Q3A
2 Non passez à LFS_Q17

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À LFS_Q17

Univers : Les PMR et conjoint(e) s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

LFS_Q3A Combien d'emplois ^AVEZ-^VOUS_T présentement? [Min : 0 Max : 99]

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q3 Au cours des 12 derniers mois, combien de semaines ^AVEZ-^VOUS_T occupé un emploi ou travaillé dans une entreprise, peu importe le nombre d'heures? Veuillez inclure les congés annuels payés, les congés de maternité ou parental payés, les congés de maladie payés.

[Min : 1 Max : 53]
(Si moins d'une semaine, inscrivez 1.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q4 Environ combien d'heures par semaine ^AVEZ-^VOUS_T travaillé habituellement?

(Lisez la liste. Inscrivez une seule réponse.)

- 01 Moins de dix heures
02 Entre 10 et 19 heures
03 Entre 20 et 29 heures
04 Entre 30 et 39 heures
05 Entre 40 et 49 heures
06 50 heures ou plus

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

Questionnaire Adulte / Communautés 2005

LFS_Q5 Parmi les catégories suivantes, laquelle décrit le mieux les heures que **^VOUS2 ^AVEZ** habituellement travaillées pendant ces semaines?

(Lisez la liste. Cochez toutes les réponses appropriées s'il y a eu plusieurs emplois avec des horaires variés.)

- 01 Horaire ou quart normal de jour
- 02 Quart normal de soirée
- 03 Quart normal de nuit
- 04 Quart rotatif (p.ex., alternance du jour à la soirée et à la nuit)
- 05 Quart brisé
- 06 Sur appel
- 07 Horaire irrégulier
- 08 Autre (précisez) passez à LFS_S5

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_S5 (Decrivé heures travaillées)

LFS_Q6 Pendant ces semaines, **^AVEZ-^VOUS_T** habituellement travaillé les fins de semaine?

- 1 Oui
- 2 Non

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_R9 Les questions suivantes portent sur **^VOTRE1** emploi actuel ou le plus récent.

(Si la personne a plus d'un emploi en ce moment ou si la dernière fois qu'elle a travaillé, elle avait plus d'un emploi, inscrivez l'emploi auquel elle travaille ou a travaillé le plus grand nombre d'heures par semaine.)

LFS_Q9A Pour qui travail^{^ER1} **^VOUS_T** **^QUAND?**

(Indiquez le nom de l'employeur, nom de l'entreprise, gouvernement, ministère ou personne.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q9B Pour qui travail^{^ER1} **^VOUS_T** **^QUAND?**

(Ne lisez pas l'information affichée. Changez la réponse existante s'il y a lieu. Indiquez le nom du nouvel employeur, nom de l'entreprise, gouvernement, ministère ou personne.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q10A Quel genre d'entreprise, de service ou d'industrie **^AGIR?**

(Indiquez le genre d'entreprise. Par exemple, ferme céréalière, piégeage, entretien des routes, magasin de chaussures au détail, école secondaire.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q10B **Quel genre d'entreprise, de service ou d'industrie ^AGIR?**
(Ne lisez pas l'information affichée. Si la réponse diffère avec ce qui apparaît à l'écran, veuillez modifier l'information. Indiquez le genre d'entreprise. Par exemple, ferme céréalière, piégeage, entretien des routes, magasin de chaussures au détail, école secondaire.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q11A **Quel genre de travail ^FAIRE_T?**
(Indiquez le genre de travail. Par exemple, technicien(ne) de laboratoire médical, commis à la comptabilité, enseignant(e) d'école secondaire, superviseur d'unité d'entrée de données, travailleur(euse) de la transformation d'aliments.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q11B **Quel genre de travail ^FAIRE_T?**
(Ne lisez pas l'information affichée. Changez la réponse existante s'il y a lieu. Indiquez le genre de travail. Par exemple, technicien de laboratoire médical, commis à la comptabilité, enseignant d'école secondaire, superviseur d'unité d'entrée de données, travailleur de la transformation d'aliments.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q12A **À cet emploi, quelles ^SONT ^VOS fonctions ou activités les plus importantes?**
(Indiquez les fonctions principales. Par exemple, analyser des prélèvements sanguins, vérifier des factures, enseigner les mathématiques, organiser des horaires de travail, laver des légumes.)

Prochaine Question (défaut) : LFS_C16

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q12B **À cet emploi, quelles ^SONT ^VOS fonctions ou activités les plus importantes?**
(Ne lisez pas l'information affichée. Changez la réponse existante s'il y a lieu. Indiquez les fonctions principales. Par exemple, analyser des prélèvements sanguins, vérifier des factures, enseigner les mathématiques, organiser des horaires de travail, laver des légumes.)

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui ont travaillé durant les 12 derniers mois

LFS_Q17 **Durant les 12 derniers mois, pour les semaines où vous n'avez pas travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice, quelle en était la raison principale?**

(Ne lisez pas la liste. Inscrivez une seule réponse. S'il y a plus d'une raison, choisissez la raison qui explique le plus grand nombre de semaines.)

- 01 Maladie ou incapacité de la personne
- 02 Grossesse
- 03 Soins de mes/ses propres enfants
- 04 Soins d'un/de parent(s) âgé(s)
- 05 Autres obligations personnelles ou familiales
- 06 Études ou congé d'études
- 07 Conflit de travail
- 08 Mise à pied temporaire - travail saisonnier
- 09 Mise à pied temporaire - travail non saisonnier
- 10 Mise à pied permanente
- 11 Congé non payé ou partiellement payé
- 12 Autre (précisez) (Passez à LFS_S17)

Prochaine Question (défaut) : **LFS_STOP**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui n'ont pas travaillé durant les 12 derniers mois ou ont travaillé moins de 52 semaines

LFS_S17 **Précisez raison pour laquelle ^VOUS2 n'^AVEZ pas travaillé?**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, qui n'ont pas travaillé durant les 12 derniers mois ou ont travaillé moins de 52 semaines, et LFS_Q17= autre

REVENU

CETTE SECTION EST DEMANDÉE À LA PMR OU LE PARTENAIRE DE LA PMR (SEULEMENT UN DES DEUX), SI L'ENFANT SÉLECTIONNÉ A 0 À 5 ANS.

INC_R1 Les questions suivantes portent sur votre revenu et celui des autres membres de votre ménage au cours des 12 derniers mois.

INC_Q1A Au cours des 12 derniers mois, quel a été votre revenu personnel provenant des salaires et traitements (avant déductions)?
[Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1A1 ...quel a été le revenu personnel de votre partenaire/conjoint(e) provenant des salaires et traitements (avant déductions)? [Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1A2 ...quel a été le revenu total provenant des salaires et traitements (avant déductions) de tous les autres membres de votre ménage?
[Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1B ...quel a été votre revenu net provenant d'un emploi autonome tels des revenus d'entreprise, de profession libérale, de commissions, de services de garde, etc.? [Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1B1 ...quel a été le revenu net de votre partenaire/conjoint(e) provenant d'un emploi autonome (tels commerce, profession libérale, commissions, services de garde, etc.)? [Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1B2 Au cours de derniers 12 mois, quel a été le revenu net total provenant d'un emploi autonome (tels commerce, profession libérale, commissions, services de garde, etc.) de tous les autres membres de votre ménage?
[Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1C ...quel a été votre revenu personnel provenant des Prestations d'Assurance-Emploi (avant déductions et remboursements)?
[Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

Questionnaire Adulte / Communautés 2005

INC_Q1C1 ...quel a été le revenu de votre partenaire/conjoint(e) provenant de Prestations d'Assurance-Emploi (avant déductions et remboursements)?
[Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1C2 ...quel a été le revenu total provenant de Prestations d'Assurance-Emploi (avant déductions et remboursements) pour tous les autres membres de votre ménage? [Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1D Au cours des 12 derniers mois, quel a été le revenu total de votre ménage provenant des Prestation fiscale pour enfants et prestation provinciale pour enfants ? [Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1E ...quel a été le revenu total de votre ménage provenant de L'Aide sociale (bien-être social) et suppléments de revenus provinciaux?
[Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1F ...quel a été le revenu total de votre ménage provenant de L'Allocation de soutien aux enfants ou au conjoint(e)? [Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q1G Au cours des 12 derniers mois, quel a été le revenu total de votre ménage provenant de tous les autres revenus, y compris les dividendes, les intérêts, les gains en capital, les pourboires, etc.? [Min : 0 Max : 999995]

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À INC_Q4

INC_Q2 Ainsi, si l'on fait la somme des montants que vous avez déclarés aux questions précédentes, le revenu total de votre ménage serait de:
\$^PincTot@

Est-ce correct?

- 1 Oui.....(Passez à INC_R5)
- 2 Non

CHEMINEMENT SI NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À INC_R5

INC_R2 (Revoir avec le répondant les montants déclarés aux questions INC_Q1A à INC_Q1G et confirmer le revenu total révisé (Question INC_Q2) encore une fois.)

INC_Q4 Selon votre meilleure estimation, quel a été le revenu total approximatif de votre ménage au cours des 12 derniers mois, avant impôts et retenues? C'est-à-dire le revenu de tous les membres du ménage, si l'on compte toutes les sources? [Min : 0 Max : 999995]
(Si aucun revenu entrez 0.)

INC_Q4A Parmi les catégories suivantes, pouvez-vous estimer dans laquelle se classe le revenu total de votre ménage? Le revenu total du ménage était-il moins de 20 000 \$ ou 20 000 \$ ou plus?

- 1 Moins de 20 000 \$
- 2 20 000 \$ ou plus (Passez à INC_Q4E)

CHEMINEMENT SI NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À INC_R5

INC_Q4B Est-ce que le revenu total du ménage, si l'on compte toutes les sources, était moins de 10 000 \$ ou 10 000 \$ et plus?

- 1 Moins de 10 000 \$
- 2 10 000 \$ ou plus (Passez à INC_Q4D)

CHEMINEMENT SI NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À INC_R5

INC_Q4C Est-ce que le revenu total du ménage, si l'on compte toutes les sources, était moins de 5 000 \$ ou 5 000 \$ et plus?

- 1 Moins de 5 000 \$
- 2 5 000 \$ ou plus

Prochaine Question (défaut) : **INC_R5**

INC_Q4D Est-ce que le revenu total du ménage, si l'on compte toutes les sources, était moins de 15 000 \$ ou 15 000 \$ et plus?

- 1 Moins de 15 000 \$
- 2 15 000 \$ ou plus

Prochaine Question (défaut) : **INC_R5**

INC_Q4E Est-ce que le revenu total du ménage, si l'on compte toutes les sources, était moins de 40 000 \$ ou 40 000 \$ et plus?

- 1 Moins de 40 000 \$
- 2 40 000 \$ ou plus (Passez à INC_Q4G)

CHEMINEMENT SI NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À INC_R5

INC_Q4F Est-ce que le revenu total du ménage, si l'on compte toutes les sources, était moins de 30 000 \$ ou 30 000 \$ et plus?

- 1 Moins de 30 000 \$
- 2 30 000 \$ ou plus

Prochaine Question (défaut) : **INC_R5**

INC_Q4G Est-ce que le revenu total du ménage, si l'on compte toutes les sources, était de ...
(Lisez la liste. Indiquez une seule réponse.)

- 1 Moins de 50 000 \$
- 2 50 000 \$ à moins de 60 000 \$
- 3 60 000 \$ à moins de 80 000 \$
- 4 80 000 \$ ou plus

INC_R5 Dans les questions suivantes, nous vous demanderons si vous trouvez que les ressources financières de votre famille sont adéquates.

INC_Q5 Veuillez me dire si vous êtes entièrement d'accord, d'accord, en désaccord ou entièrement en désaccord avec l'énoncé suivant. Vous craignez de ne pas avoir assez d'argent pour subvenir aux besoins de votre famille.

CHEMINEMENT SI NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À INC_STOP

INC_Q6 Comparativement à votre situation financière et celle de votre famille, d'il y a un an, est-ce que votre situation financière actuelle est ...

- 1 meilleure?
- 2 pire?
- 3 à peu près la même?

CHEMINEMENT SI NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À INC_STOP

INC_Q7 Lorsque vous songez à l'avenir, croyez-vous que, l'an prochain, votre situation (et celle de votre famille) sera ...

- 1 meilleure?
- 2 pire?
- 3 à peu près la même?

SANTÉ DES ADULTES

CETTE SECTION EST À UN ADULTE DANS LE MÉNAGE (PMR OU LA PARTENAIRE DE LA PMR).

HLA2_Q1 Les questions qui suivent portent sur ^PHRASEF santé ^DE.

En général, diriez-vous que ^PHRASEF santé ^DE est :

- 1 excellente?
- 2 très bonne?
- 3 bonne?
- 4 passable?
- 5 mauvaise?

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_C12

HLA2_R1 Maintenant, j'aimerais vous demander si ^VOUS2 ^AVEZ des problèmes de santé de longue durée. On entend par «problème de santé de longue durée» un état qui persiste depuis six mois ou plus ou qui devrait persister pendant six mois ou plus et qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé.

HLA2_Q1A **^VOUS_X^PHRASEF-^VOUS_T certains des problèmes de santé de longue durée suivants:**

(Lisez la liste. Cochez toutes les réponses appropriées.)

- 01 Allergies alimentaires ou liées au système digestif?
- 02 Allergies respiratoires telles que le rhume des foins?
- 03 Autres allergies?
- 04 Asthme?
- 05 Arthrite ou rhumatisme?
- 06 Maux de dos excluant l'arthrite?
- 07 Hypertension (tension artérielle élevée) ?
- 08 Migraines?
- 09 Bronchite chronique ou emphysème?
- 10 Sinusite?
- 11 Diabète?
- 12 Épilepsie?
- 13 Maladie cardiaque?
- 14 Cancer?
- 15 Ulcères à l'estomac ou à l'intestin?
- 16 Troubles dûs à un accident cardio-vasculaire?
- 21 Tout autre problème de santé chronique? (précisez)(Passez à HLA2_S1A)
- 22 Aucun

Prochaine Question (défaut) : **HLA2_C1A**

HLA2_S1A Précisez autre problème de santé chronique.

HLA2_R1B **Les questions qui suivent portent sur toute limitation découlant de votre état de santé qui a une influence sur ^PHRASEF activités quotidiennes ^DE.**

HLA2_Q1B1 **Est-ce que ^VOUS2 ^A^VEZ de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à ^VOUS3 pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables?**
(Veuillez ne tenir compte que des problèmes de santé qui persistent depuis six mois ou plus ou qui devraient persister pendant six mois ou plus.)

- 1 Oui, parfois
- 2 Oui, souvent
- 3 Non

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_C12

HLA2_Q1B3 **Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités ^QUE ^VOUS1 ^POUVEZ faire: à la maison?**
(Veuillez ne tenir compte que des problèmes de santé qui persistent depuis six mois ou plus ou qui devraient persister pendant six mois ou plus.)

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_C12

HLA2_Q1C ...**au travail ou à l'école?**
(Veuillez ne tenir compte que des problèmes de santé qui persistent depuis six mois ou plus ou qui devraient persister pendant six mois ou plus.)

- 1 Oui, parfois
- 2 Oui, souvent
- 3 Non
- 4 Sans objet

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_C12

HLA2_Q1D ...**pour ce qui est des soins à donner aux enfants?**
(Veuillez ne tenir compte que des problèmes de santé qui persistent depuis six mois ou plus ou qui devraient persister pendant six mois ou plus.)

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_C12

HLA2_Q1E ...**dans d'autres activités, par exemple, dans les déplacements ou les loisirs?**
(Veuillez ne tenir compte que des problèmes de santé qui persistent depuis six mois ou plus ou qui devraient persister pendant six mois ou plus.)

HLA2_C12 SI PROXYSEX = 1 ou 2 (HOMME, SANS-PROX ; or FEMME, SANS-PROXY)
passez à HLA 2_R12
Autrement passez à HLA2_STOP

HLA2_R12 Je vais vous lire une série d'énoncés qui décrit des sentiments ou des comportements. En réponse à chacun, veuillez me dire combien de fois vous vous êtes senti^E ou comporté^E de cette façon au cours de la dernière semaine.

HLA2_Q12A Je n'ai pas eu envie de manger; j'avais peu d'appétit.

- 1 Rarement ou jamais (moins d'un jour)
- 2 Parfois ou une petite partie du temps (1 à 2 jours)
- 3 Occasionnellement ou une partie modérée du temps (3 à 4 jours)
- 4 La plupart du temps ou tout le temps (5 à 7 jours)

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12B ...**J'ai eu le sentiment de ne pas pouvoir me débarrasser du cafard, même avec l'aide de ma famille ou de mes ami(e)s.**

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12C ...**J'ai eu de la difficulté à me concentrer sur ce que je faisais.**

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12D ...**Je me suis senti^E déprimé^E.**

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12E ...J'ai eu le sentiment que tout ce que je faisais me demandait un effort.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12F ...J'ai été plein^E d'espoir face à l'avenir.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12G ...Mon sommeil a été agité.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12H ...J'ai été heur^EUX.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12I ...Je me suis senti^E seul^E.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12J ...J'ai joui de la vie.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12K ...J'ai pleuré.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

HLA2_Q12L ...J'ai eu le sentiment que les gens ne m'aimaient pas.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À HLA2_STOP

FONCTION DE LA FAMILLE

CETTE SECTION EST À UN ADULTE DANS LE MÉNAGE (PMR OU PARTENAIRE DU PMR)

FNC2_R1 Les énoncés qui suivent portent sur la famille et les relations familiales. Veuillez indiquer dans quelle mesure chacun de ces énoncés décrit votre famille en utilisant les réponses suivantes : entièrement d'accord, d'accord, en désaccord ou entièrement en désaccord.

FNC2_Q1A Nous avons de la difficulté à planifier des activités familiales parce que nous nous comprenons mal les uns les autres.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1B En période de crise, nous pouvons compter l'un sur l'autre pour trouver du soutien.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1C Nous ne pouvons pas parler entre nous de la tristesse que nous ressentons.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1D Dans notre famille, chaque personne est acceptée telle qu'elle est.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1E Nous évitons de discuter de nos craintes ou de nos préoccupations.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1F Nous exprimons nos sentiments l'un à l'autre.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1G Il y a beaucoup de sentiments négatifs dans notre famille.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1H Dans notre famille, nous nous sentons acceptés tels que nous sommes.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1I Notre famille a de la difficulté à prendre des décisions.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1J Nous sommes capables de prendre des décisions sur la façon de régler nos problèmes.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1K Nous ne nous entendons pas bien les uns avec les autres.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1L Nous nous confions les uns aux autres.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À FNC2_STOP

FNC2_Q1M L'alcool est une source de tension ou de désaccord dans notre famille.

POUR INFORMATION SEULEMENT

SÉCURITÉ DU QUARTIER

CETTE SECTION EST DEMANDÉ À UN ADULTE DANS LE MÉNAGE (PMR OU PARTENAIRE DU PMR)

SAF2_R1 Les prochaines questions portent sur le quartier où vous habitez.

SAF2_Q1 Depuis combien d'années demeurez-vous à cette adresse?
[Min : 0 Max : 94] (Indiquez 0 si moins d'un an.)

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q1BA Que pensez-vous de votre quartier comme endroit pour élever des enfants pour ce qui est des caractéristiques suivantes:

plusieurs familles avec des enfants.

- 01 excellente?
- 02 très bien?
- 03 bien?
- 04 passable?
- 05 mauvaise?

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q1BB ...bonnes écoles et écoles pré-maternelles.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q1BC ...Installations appropriées pour les enfants (p. ex., terrains de jeux, piscines).

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q1BD ...communauté sécuritaire et propre.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q1BE ...présence d'établissements de santé.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q1BF ...résidents engagés.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q1BG ...transport en commun.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q2B Selon les caractéristiques que je viens de mentionner, quelle est d'après vous la comparaison entre ce quartier et votre ancien quartier comme endroit pour élever des enfants? Diriez-vous que c'est un quartier:

- 01 excellente?
- 02 très bien?
- 03 bien?
- 04 passable?
- 05 mauvaise?
- 06 pas d'ancien quartier?

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q2C Croyez-vous que vous habitez dans une collectivité très unie?

- 1 Oui
- 2 Non

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_Q3 Combien de fois avez-vous parlé à vos voisins ou les avez-vous visités dans les 12 derniers mois?

- 1 Au moins une fois par semaine
- 2 Au moins une fois par mois
- 3 Au moins 3 ou 4 fois
- 4 Au moins une fois
- 5 Jamais

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_R5

SAF2_R5 Veuillez me dire si vous êtes entièrement d'accord, d'accord, en désaccord ou entièrement en désaccord avec les énoncés suivants au sujet de votre quartier.

SAF2_Q5A On peut marcher seul(e) dans ce quartier en toute sécurité après la tombée de la nuit.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q5B Les enfants peuvent jouer dehors durant la journée en toute sécurité.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q5C Il y a des parcs, des terrains de jeux et des endroits pour jouer qui sont sécuritaires dans ce quartier.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_R6 Les énoncés suivants portent sur les gens du quartier.

SAF2_Q6A Veuillez me dire si vous êtes entièrement d'accord, d'accord, en désaccord ou entièrement en désaccord avec les énoncés suivants au sujet de vos voisins:

Autour d'ici, lorsqu'il y a un problème, les voisins s'unissent pour le régler.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q6B Dans notre quartier, il y a des adultes qui peuvent servir de modèle de comportement aux enfants.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q6C Les gens autour d'ici sont prêts à aider leurs voisins.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q6D On peut se fier aux adultes du quartier pour veiller à ce que les enfants soient en sécurité et qu'ils n'aient pas d'ennuis.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q6E Quand je m'absente de la maison, je sais que mes voisins garderont l'oeil ouvert pour s'assurer qu'il n'y ait pas de problème.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_R7 Les prochaines questions portent sur votre participation à des ateliers sur le rôle parental et votre implication au sein de votre communauté.

SAF2_Q7 Avez-vous déjà participé à des classes, des cours ou des ateliers sur le rôle parental?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SAF2_Q8A)

CHEMINEMENT SI NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À SAF2_Q8A

SAF2_Q7A ...Environ combien d'heures au total.

SAF2_Q8A Êtes-vous membre ou participant de n'importe quel de ces types d'organisations bénévoles locales:

une association d'école, comme l'association des parents et des instituteurs.

- 1 Yes
- 2 No

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q8B ...un groupe religieux affilié.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q8C ...une association communautaire, civique ou une association de quartier.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q8D ...une association culturelle ou ethnique affiliée.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q8E ...une association politique ou une association de défense.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q9 Vous a-t-on déjà demandé de participer à une organisation locale?

- 1 Yes
- 2 No

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q10 Faites-vous du bénévolat ou aidez-vous sans être payé(e) dans la classe ou dans l'école de votre (vos) enfant(s)?

- 1 Yes
- 2 No

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q11 En excluant les occasions spéciales (par exemple les mariages ou les funérailles), combien de fois avez-vous assisté à un service religieux ou à une célébration du culte dans les 12 derniers mois? (Lisez la liste. Cochez une seule réponse.)

- 01 Au moins une fois par semaine
- 02 Au moins une fois par mois
- 03 Au moins 3 ou 4 fois
- 04 Au moins une fois
- 05 Jamais

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q12 Participez-vous à des groupes de sports, de musique ou d'art?

- 1 Oui
- 2 Non

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SAF2_STOP

SAF2_Q13 À quelle fréquence votez-vous aux élections?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Jamais

SOUTIEN SOCIAL

CETTE SECTION EST DEMANDÉ À UN ADULTE DANS LE MÉNAGE (PMR ou LA PARTENAIRE DE LA PMR)

SUP2_R1 Les énoncés suivants portent sur vos relations avec les autres et le soutien qu'ils vous apportent. Veuillez me dire si vous êtes entièrement en désaccord, en désaccord, d'accord ou entièrement d'accord avec chacun de ces énoncés.

SUP2_Q1A ...Si quelque chose allait mal, personne ne m'aiderait.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SUP2_STOP

SUP2_Q1B ...J'ai une famille et des ami(e)s qui m'aident à me sentir à l'abri du danger, en sécurité et heureux.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SUP2_STOP

SUP2_Q1D ...J'ai quelqu'un en qui j'ai confiance et vers qui je pourrais me tourner pour avoir des conseils si j'avais des problèmes.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SUP2_STOP

SUP2_Q1E ...Je n'ai personne avec qui je me sens à l'aise pour parler de mes problèmes.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SUP2_STOP

SUP2_Q1F ...Je ne me sens proche de personne.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SUP2_STOP

SUP2_Q1G ...Il y a des gens sur qui je peux compter en cas d'urgence.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SUP2_STOP

SUP2_Q1H ...J'ai l'impression d'appartenir à un groupe de personnes qui partagent mes opinions et mes attitudes.

CHEMINEMENT SI REFUS PASSEZ À SUP2_STOP

SUP2_Q1I ...Personne ne partage mes intérêts et mes préoccupations.

SOCIO-DÉMOGRAPHIQUES

CETTE SECTION EST ADMINISTRÉE SEULEMENT AU NOUVEAU RÉPONDANT ADULTE (PMR ET PARTENAIRE)

SOCA_R1 J'aimerais maintenant vous poser des questions générales.

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

SOCA_Q1 Dans quel pays ^ETES-^VOUS1 né^E?
(Ne lisez pas la liste. Ne cochez qu'une seule réponse.)

- 01 Canada (Passez à SOCA_Q4)
- 02 Chine
- 03 France
- 04 Allemagne
- 05 Grèce
- 06 Guyane
- 07 Hong Kong
- 08 Hongrie
- 09 Inde
- 10 Italie
- 11 Jamaïque
- 12 Pays-Bas (Hollande)
- 13 Philippines
- 14 Pologne
- 15 Portugal
- 16 Royaume-Uni (Angleterre, Écosse, Irlande du Nord, Pays de Galles)
- 17 États-unis
- 18 Vietnam
- 19 Autre (précisez) (Passez à SOCA_S1)

CHEMINEMENT Si, NE SAIT PAS OU REFUS PASSEZ À SOCA_Q4

Prochaine Question (défaut) : **SOCA_Q2A**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

SOCA_S1 Précisez pays de naissance.

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans et SOCA_Q1="autre"

SOCA_Q2A De quel pays ^ETES-^VOUS1 citoye^NE?
(Ne lisez pas la liste. Cochez toutes les réponses appropriées.)

- 1 Canada, par naissance (Passez à SOCA_Q4)
- 2 Canada, par naturalisation
- 3 De son pays de naissance
- 4 D'un autre pays

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans et né à l'extérieur du Canada

SOCA_Q2B ^ETES_C-^VOUS1 maintenant, ou ^AVEZ-^VOUS_T déjà été immigrant^E reçu^E?

- 1 Oui
- 2 Non

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, né à l'extérieur du Canada et n'est pas citoyen canadien par naissance

SOCA_Q3 En quelle année ^AVEZ-^VOUS_T immigré au Canada pour la première fois? [Min : 1901 Max : 2001]

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans, né à l'extérieur du Canada et n'est pas citoyen canadien par naissance

SOCA_Q4 À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) ^PHRASEF1 ancêtres^DE appartenaient-ils? (Par exemple, Français, Écossais, Chinois.)
(Ne lisez pas la liste. Cochez toutes les réponses appropriées.)

- 01 Canadien
- 02 Français
- 03 Anglais
- 04 Allemand
- 05 Écossais
- 06 Irlandais
- 07 Italien
- 08 Ukrainien
- 09 Hollandais (Néerlandais)
- 10 Chinois
- 11 Juif
- 12 Polonais
- 13 Portugais
- 14 Sud-asiatique
- 15 Noir
- 16 Indien de l'Amérique du nord
- 17 Métis
- 18 Inuit-Eskimau
- 19 Autre (précisez)(Passez à SOCA_S4)

Prochaine Question (défaut) : **SOCA_Q4A**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

SOCA_S4 Précisez groupe ethnique ou culturel des ancêtres.

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans et SOCA_Q4="autre"

SOCA_Q4A Comment décririez-vous le mieux ^PHRASEF2 race ou couleur^DE?
(Ne lisez pas la liste. Cochez toutes les réponses appropriées.)

- 01 Blanche
- 02 Chinois
- 03 Sud-Asiatique (par exemple Indien de l'Inde, Pakistanais, Pendjabi, Sri lankais)
- 04 Noir (par exemple Africain, Haïtien, Jamaïquain, Somalien)
- 05 Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit/Eskimau)
- 06 Arabe
- 07 Philippin
- 08 Asiatique du Sud-Est (par exemple Cambodgien, Indonésien, Laotien, Vietnamien)
- 09 Latino-Américain
- 10 Japonais
- 11 Coréen
- 12 Autre (spécifiez)..... (Passez à SOCA_S4A)

Prochaine Question (défaut) : **SOCA_Q5**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

SOCA_S4A Précisez race ou couleur.

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans et SOCA_Q4A="autre"

SOCA_Q5 Dans quelle(s) langue(s) ^POUVEZ-VOUS1 soutenir une conversation?
(Ne lisez pas la liste. Cochez toutes les réponses appropriées.)

- 01 Anglais
- 02 Français
- 03 Arabe
- 04 Chinois
- 05 Cri
- 06 Allemand
- 07 Grec
- 08 Hongrois
- 09 Italien
- 10 Coréen
- 11 Persan (Farsi)
- 12 Polonais
- 13 Portugais
- 14 Pendjabi
- 15 Espagnol
- 16 Tagal (Philippin)
- 17 Ukrainien
- 18 Vietnamien
- 19 Autre (précisez) (Passez à SOCA_S5)

Prochaine Question (défaut) : **SOCA_Q6**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

SOCA_S5 Précisez langue de conversation.

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans et SOCA_Q5="autre"

SOCA_Q6 Quelle est la première langue ^QUE ^VOUS1 ^AVEZ apprise à la maison dans ^VOTRE1 enfance et ^QUE ^VOUS1 com^PRENEZ encore?
(Si la personne ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la deuxième langue apprise. Ne lisez pas la liste. Cochez toutes les réponses appropriées.)

- 01 Anglais
- 02 Français
- 03 Arabe
- 04 Chinois
- 05 Cri
- 06 Allemand
- 07 Grec
- 08 Hongrois
- 09 Italien
- 10 Coréen
- 11 Persan (Farsi)
- 12 Polonais
- 13 Portugais
- 14 Pendjabi
- 15 Espagnol
- 16 Tagal (Philippin)
- 17 Ukrainien
- 18 Vietnamien
- 19 Autre (précisez)(Passez à SOCA_S6)

Prochaine Question (défaut) : **SOCA_Q6A**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

SOCA_S6 Précisez la première langue apprise et comprise encore.

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans et SOCA_Q6="autre"

SOCA_Q6A Quelle(s) langue(s) parl^EZ-^VOUS_T le plus souvent à la maison?
(Ne lisez pas la liste. Cochez toutes les réponses appropriées.)

- 1 Anglais
- 2 Français
- 3 Autre

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

Questionnaire Adulte / Communautés 2005

SOCA_Q8 **Quelle est ^votre/la religion ^DE, ^VOUS_S en ^AVEZ une?**
(Ne lisez pas la liste. Cochez une seule réponse.)

- 01 Aucune religion
- 02 Catholique romaine
- 03 Église unie
- 04 Anglicane
- 05 Presbyterienne
- 06 Luthérienne
- 07 Baptiste
- 08 Orthodoxe orientale
- 09 Juive
- 10 Islamique
- 11 Bouddhiste
- 12 Hindoue
- 13 Sikh
- 14 Témoins de Jéhovah
- 15 Autre (préciser)..... (Passez à SOCA_S8)

Prochaine Question (défaut) : **SOCA_STOP**

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec enfant choisi âgé de 0 à 5 ans

SOCA_S8 Précisez religion.

Univers : Les PMR et conjoint(e)s, avec l'enfant sélectionné âgé de 0-5 ANS, si première entrevue et SOCA_Q8="Autre"